

Виходить у Львові щодня (крім неділі і св. свят.) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улань Чарнецького ч. 12.

Листа приймають тільки франковані.

Рукописи повертають тільки на окремі жадачі і за вложенням оплати поштової.

Рекламаційні листи печатають тільки від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові з агенції днівних пасаж Гавсманн ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К. 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно „ — 40  
Поодинокое число 2 с.  
З поштовою черасилою:  
на цілий рік К. 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно „ — 90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

(Завстрійської делегації. — Обструкція в Італії).

На вчорашнім засіданні комісії бюджетової австрійської делегації раджено над звичайним бюджетом військовим. Референт Котулиньський звернувся між іншими увагу на лихе розміщення офіцерів, особливо при кінноті в Галичині. Відносини такі погані, що офіцери, котрих полки переносять ся до Галичини, часто виступають з войска задля лихого розміщення. Дальше вказав референт на безнастанне підвищування військового бюджету, хоч тепер ще нема наміру побільшити стан армії. Колиб прийшло до такого побільшення в найближшій часі, то після гадки бесідника ледве чи нашлись би на то фонди. Бесідник підняв ще інші справи, а між іншими жадає живішої участі дрібних промисловців і рілничих спілок в доставках для войска. Вкінці просить, щоби прийняли предложенний бюджет. — По промові референта забирали слово представителі поодиноких сторонників. — Пос. Поповський з польського Кола висказує жалю, що справа теплої вечері для войків і справа поправки положення тих офіцерів, що кінчать свою службу на степені капітана, все ще не полагождені. Бесідник з вдоволенням підносить, що число охотників, котрі мусять надслугувати другий рік, виносить вже лиш 4%, дальше говорить о справі демоліційних реверсів в кріпостях, прилучає ся до бажань справоздавця що до остаточної реформи військового закона карного,

як також в справі більшої участі дрібного промислу в військових доставках, і кінчить просьбою о можливо найбільше увагленне рілничого населення при покликуванню резервистів до військових вправ. — Крім Поповського, промавляли ще: чеський посол др. Сляма, пос. Козловський, пос. Пергелт, гр. Штірг, а відтак міністер війни ген. Кріггаммер. Міністер згадав з вдоволенням, що всі бесідники промавляли патріотично. Відтак відпер закида против військових урядників, немов би они занедбували інтереси армії, або продуцентів. Дальше признає, що в Галичині дає ся відчувати недостача поміщень для офіцерів. Однак військовий заряд, аби зарадити о скільки можна тим недогодам, вже порозумів ся з підприємцями будівничими що до будови мешкань для офіцерів. Пробі з новим порохом відбувають ся безпереривно. Міністер має надію, що ще в сім році буде предложенний обом законодавчим тілам проект нового закона карного, котрий увагленить новочасні вимоги, іменно що до явности обжалованя, оборони і вношеня жалоби неважности. Виготовленя нового військового закона карного зависить від реформи цивільного закона карного, що доси ще не полагождена. На тім закінчено засідання. Дальша дискусія над військовим бюджетом відбуде ся на слідуєчій засіданню.

Італійське правительство оголосило причини які спонукали его розв'язати палату послів. Правительство каже на вступі, що ганьблячі промахи в палаті за послідний рік, примусили відкликати ся до короля, щоби позволив правительству апелювати до народа. На-

слідуєчи обструкцію в посторонних державах, меншість спинила політичні проекти і спонукала видане провізоричних розпоряджень та розв'язане палати. Між тим правительство не занедбало нічого, що могло би причинити ся до успокоєня умів. Король видав амнестию для ексцедентів з р. 1898 і в палаті внесено ряд економічних предложень. Але коли наслідком одного оречення касаційного трибуналу увійшло провізоричне розпорядження під наради палати, меншість обструкцією знов перешкодила більшості виявити свою волю. „Палаті і правительству, каже дальше комунікат, припала тоді велика задача, змінити реґулярнін палати і сего доконано за почином та при чинній а витревалій помочи величезної більшости. Сей важний вислід намірено та і доконано в тім самім, мирнім дусі, який проявив ся у відкликаню провізоричних розпоряджень. Але все було на дармо. Меншість знов прийняла ся за обструкцію та заявила, що насилем перешкодить виконанню ухвал, на які она не згодила ся. Поведенє деяких послів на засіданню з дня 15 мая доказало, що неможливо допустити до повтореня таких обидних сцен, коли не має потерпіти тяжко добра слава наших парламентарних уряджень. Правительство гадає що по-сунуло ся до остаточних границь терпимости і тепер обов'язане в цілости прийняти на себе роль оборонця порядку і поваги права, отже виступати против всяких, денебудь би они показались, заворень супокою та збіговиск. Однак в сім поважнім положенню правительство чує ся обов'язаним, звернути ся до ерау, аби край видав осуд про его діяльність. Коли за-

## ЛЮБОВ.

(З дамського — Германа Банга).

(Дальше).

Нараз роздався сильний і проймаючий голос дівчини, і ясна пані побачила крізь вікно як заїздив віз з Стенсгарду з двома баронівнами.

Панна Шредер побігла, аби їм допомогти при розбиранні.

Баронівна Еліна, висока і кремезна жінчина, з сивавою головою, ішла наперед.

За нею ступала її сестра, баронівна Соффі, низька і трохи скривлена, одіта в намітку.

Баронівна Еліна сіла зараз на соффі і оперла ся рукою о стіл. — В руках її рук було щось такого, що легко могло видіти навести на думку, що она ось-ось хоче вхопити за поводок чвірки — її ціла поява була якась сьвіжа, і она говорила таким голосом, немов би комната була о два лікті вища, як була дійсно.

Баронівна Соффі, котрій панна Шредер подала крісло, держала перед своїм помарнілим, але все ще молодим лицем парасольку, немов би не могла знести сонця. Коли баронівна Еліна говорила, она лиш деколи скавала слово: так або ні.

Она все годила ся з Еліною: „Як Еліна скаже“ — говорила заодно.

І усміхалась при тім, бо була добре вихована; але її запалі очі виглядали так, немов би бачили десь далеко розбите щастє

Баронівна Еліна оповідала, що они в Стенсгарді мали ремісників.

Попсували ся старі мідяні ринви.

— Петерсен — знаєте нашого Петерсена — захвалював нам бляшані ринви — сказала баронівна Еліна — але ми то лишмо нашому наслідникові. „Наш наслідник“, то був послідний потомок якоїсь далекої родини, що в дожданню колишньої спадщини, придбав тимчасом аж десятеро дітей, між ними шестеро дівчат, що за посередництвом доброї Соффі були всі уміщені в інституті для дівчат у Валле.

Чи у вас все ще закратовані вікна? — спитала пані.

— Тепер ще ні, але прийдуть — відповіла баронівна.

Крати у вікнах були в зимі постійним предметом розмови; они закладали ся перед вікна комнат для дівчат в Стенсгарді.

— Може було би простійше і дешевше — сказала пані — дати служницям кілька комнат в офіцинах?

Але баронівна рішилась за кратами.

Довго говорено о простиралах, і Еліна сказала згідно:

— Нині, моя любя, всьо купує ся по skleпах. А для своїх бідних робить їх Соффі сама — додала відтак.

Баронівна Соффі замітила, що купує дуже багато в skleпах.

То був підступ, котрим она від Еліни виманчувала гроші.

Она дуже радо роздавала гроші бідним, поручаючи служниці Марії, своїй одинокій повірниці, аби купувала за них, що їй сподобав ся.

Управитель оповідав, що Соффі дає тільки горівки лісним робітникам в Стенсгарді, що они засипляють при своїх латрах.

— Ласкава пані — говорив їй пастор в Гйорселє, стенсгарський душпастир — треба розуміти, де що давати. — Баронівна Еліна — додавав — дуже успішно трудилась в тій околиці.

Баронівна Соффі давала все з такою сумною усмішкою — немов би сама не сподівалась, що її дари вийдуть коли на добре.

— Маріє — говорила до служниці, коли дома розповідали собі про пиянство і про те, що она потайки підпирає всіх не потрібів — то так хорошо, коли ті бідні хоч раз забудуть о своїй нужді.

Баронівна Еліна почала саме говорити о цінї жита, коли дзвінок знов відозвав ся, і до комнати увійшов шамбелян.

Шамбелян поклонив ся від дверей всім трем паням — паням подавав звичайно живу руку — і ясна пані напів підняла ся, опираючись на палиці.

Шамбелян і барон Рісєнфельд були одинокими в цілій місті, при котрих привітанню ясна пані вставала.

— Їм — говорила нераз до панни Шредер — той знає жите, моя любя...

— Сідайге, шамбеляне, зараз буде чай.

Шамбелян подякувавши, сів коло вікна і почав говорити о масковім балі.

Пані засміялась і сказала:

— І панна Кербіц хоче там бути.

Масковий бал був кожного року найбільшою приємністю панни Кербіц.



кілька днів більшість свобідно вибраних видасть свій осуд, всі будуть мусіли покорити ся ему і з сего черпати силу для сповнення свого обов'язку. Ми всі піддаємо ся осудови краю з цілим довірем, що він приспори́ть живо́тної сили парламентарним інституціям, так як і ми в нашім поведенні бажали лише боронити їх против замаху ворожобної меншости.

## Н О В И Н И.

Львів дня 23-го мая 1900.

— Про побут Преосв. єпископа Андрея Шептицького в Садагурі пише червоночка „Буковина“: Владика прибувши дня 17 с. м. о годині 8½, вечером до Садагури на канонічну візитацію, зайшов в п'ятницю дня 18 с. м. о годині 4-й по полудні до народної школи хлопчачої в Садагурі на науку релігії. У дверех привітав Преосвященного надучитель Швайцер на чолі учительського тіла кореткою промовою, а опісля попроваджено Владика до святочно прибраної шкільної комнати, де зібрані були греко-католицькі діти із Садагури, Рогізноу і Нової-Жучки. Перебувши в школі майже годину, попрощав Владика дуже сердечно вибраних учителів, а відіхавши, лишив дуже милий спо́мин по собі у всіх присутних.

— Загальні збори філії Руского товариства педагогічного в Рогатині відбули ся дня 25 н. ст. цвітня с. р. дуже поважно при участі 22 членів. Нових членів вписало ся до філії трох. — На загальні збори Товариства до Станиславова вибрано делегатом п. Петра Корольчука з Юнашкова. — Членів числить філія 30, з того учителів народних 19. Конференцій відбула філія в сім році одну, а засідань виділу два. Відчитів було три, а то: п. Андрій Гургула читав „Про розвиток шкільництва руско-народного в Галичині по 1868 році“ і „Учитель а суспільність“, а п. Леопольд Балицький „Про виховане інтелектуальне“. Головою філії на рік 1900 вибрано поновно о. Йосифа Макогонського, заступником голови п. Гургулу а касиром п. Трача. — Приходу мала філія в сім році 21 вр. 94 кр., а розходу 5 вр. 70 кр. Переніс на 1900 рік 16 вр. 24 кр. — В бібліотечі філії було 36 книжок. — Дня 24 мая відбуде ся конференція, на котру п. Йосиф Копан зголосив ся з відчитом.

— Стрейк пекарських челядників. Вже від кількох днів стрейкують челядники в пекарнях Левенкльона і Райса в Станиславові. Війни прийшло до полагоди, але третій властитель пекарні, Гессель, не приймив нових умов і на місце стрейкуючих челядників спровадив собі інших з Огиві. Отже давні челядники не допустили спроваджених до роботи, кинули ся на них і сильно побивши, вигнали з пекарні. За се арештовано чотирох підозрілих челядників і відставлено до суду.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

### Ради господарські.

— Спілка а інтерес одиниці в ній. В цілім світі накликають нині до оснóвування спілок та всіляких товариств зарібково-промислових і торговельних та вказують на них, яко на одинокий спосіб, котрим широкі маси підупавших економічно людей можуть ратувати ся спільними силами і піддвинути ся з упадку. Нам однакже здає ся, що нинішні спілки не представляють дійсно тої вартости і того значіння, яке їм загально приписують а хоч не можемо їм зовсім відмовити всякої вартости і значіння, то все-таки не можемо позбутися і тої гадки, що они в нинішній формі суть лиш відміною капіталістичного ладу. Спілки подобають ся соціалістам, бо они своєю формою ніби трохи підходять до їх смаку, допускають до участі ширші маси людей, розкладають капітал і ніби то не дають его збирати в одній руці. В дійстности однакже діє ся инакше. Нинішні спілки, значить ся товариства спілкові, стають зборними капіталістами на місце давнійших поодиноких і бодай чи не так само хоч трохи в иншій формі підривають одиниці, таки самих своїх членів, а бодай не причиняють ся до їх піддви́гнення. А преціеже само поняте спілки вимагає того, щоби якраз одиниці, що єї творять, як найбільший мали хосен з неї, а не сама спілка, яко одиниця зборна. Ми вельмо длятого того переконані, що недалекий час, коли кожда суспільність буде старати ся надати своїм спілкам кіншу форму і инше значіння, як то, які они тепер мають. Возьмім для приміру такий случай: Якесь

спілка, котрої члени вплатали уділ по 20 К., доробила ся по якімсь часі маетку і купила н. пр. каменіцю вартости 300.000 К. То єсть майно цілої спілки. Питаємо ся тепер: який хосен з того тому членови спілки, що належить до неї з уділом 20 К.? Хиба лиш той, що може тішити ся, що каменіцю купила тота спілка, до котрої і він належить. Ну, спасибі за такий хосен! Але як би тота спілка була в необмеженою порукою і збанкрутовала, то що ждало би того спільника? Мусів би бідачиско відповідати цілим своїм майном. Ідім даліше. До якоїсь спілки можна належати і з більше як лиш одним уділом. Зовсім справедлив, що коли хто має більше уділів, то повинен мати і більший заиск; але бо тут якраз знов вийде на давне, що сильніша капіталом одиниця буде сильніша і в спілці, а слабша слабшою і спілка єї не скріпить. Ба, що більше, спілка може навіть безпосередньо підорвати добробит свого спільника. Возьмім ось такий примір: Завязала ся якась спілка торговельна, до котрої приступив з уділом купець з малого містечка, в котрім він мав найперший sklep і ему з ним добре вело ся. Нараз спілка отвирає в тім містечку свій склад, а що она сильніша капіталом, то отвирає і більший і ліпший як sklep того купця. Купець в виду того мусить тратити і упадати. Ну, правда, можна сказати то само м.г би був зробити і другий якийсь купець, конкурент. То правда; але в таких случаях мав би купець бодай надію, що одержав не конче сильного капіталом конкурента, а хоч би й сильного, то була би то, що так скажемо елементарна сила для него, а не конкурент, котрого він сам для себе помагав двигнути своїм капіталом. Даліше треба би й то зважити, хто в якімсь спілці або в товаристві має по правді найбільший хосен і чи якраз в спілці не живуть найбільше одні коштом других. Таких і тим подібних хиб в теперішніх спілках і товариствах заробково-промислових, торговельних і фінансових далось би ще й більше вишукати а в виду них треба поставити питанє, чи теперішній лад спілковий не належало би змінити бодай в тіх напрямі, щоби їм надати природний а не штучний так сказати би парламентарний устрій, щоби усунути тяжкий їх апарат зарядовий, котрий пожирє звичайно багато зарібку, щоби устано-

Ціле місто звирювало ся перед нею з своїх костюмів, а як прийшов вечер, їхала панна Кербіц перебрана за монахию — она в тій одежі виглядала ще грубша — повозом на баль і кождому виписувала его назвище.

Цілими днями опісля усміхала ся до себе з внутрішнім вдоволенням.

— Поїзд надійде ще перед півночю — оповідав шамбелян — і то в італіянських одежах. Мужчини будуть в уборах рибаків.

Молодіж міста учила ся танців у панни Гоппе.

— Моя ласкава пані — сказав шамбелян — та панна називає то, чого їх учить, таранте лею. І коби лиш мали тамбуріни...

Пані считала, хто з панів буде танцювати.

А шамбелян, що саме поклонив ся комусь у вікні, сказав:

— Між иншими мій Ганзен.

Пані подивила ся кому він кланяв ся і считала як перше:

— А то хто?

А шамбелян відповів усміхаючись:

— Моя пані, то молодий чоловік, а то значить все.

Пані поглянула ще раз на Ганзена і немов би чогось догадуючись, спитала:

— Чи має ще які прикмети, шамбеляне?

Але той відповів з таким самим усміхом:

— В его віці то неконечне.

Баронівна Еліза піднесла свою льорнетку.

— Чим він? — спитала.

Шамбелян розсміяв ся:

— Він лиш пише у мене, впрочім то лиш молодий чоловік.

Баронівна, що дуже цінила гадку шамбеляна, хотіла щось даліше питати, але барон лиш попивав чай і очевидно не мав охоти відповідати.

Знов відозвав ся дзвінок і на порозі показив ся молодий граф Гвіде.

Панна Кербіц вийшла, аби попросити Аделайду.

Молодий Гвіде похилив ся над рукою пані і поцілував єї.

І він також вибирав ся на масковий баль.

— А ви що будете представляти? — спитала пані.

— Ріцція.

— То буде вам до лиця при вашій стрункій статі — сказала пані.

І молодий Гвіде сів так, що світло з вікна не падало на его бліде лице.

Увійшла Аделайда.

По лиці Гвіда пробігла легка дрож — він нахилив свою хорошу голову до неї і говорив до неї напів тихо мягким, зворушенням голосом.

Він вималював єї в останніх днях — на коні.

Граф Гвіде прибув перед двома роками з Парижа і від тоді майже нічого иншого не робив лиш малював панну Аделайду на всілякі способи.

— Пане судіє — говорив звичайно шамбелян — до чого придасть ся такий талант? Я ще ніколи ні чув ні видів, щоби хтось тим, що називають геній зробив щось визначного.

Такі замітки клопотали судию.

Шамбелян знав то і тому говорив яснійше:

Сільський паробок має більше пожитку і приємности в своїй силі і здоровля.

Молодий Гвіде вималював Аделайду на червоновім полі.

Але їх розмова скоро урвала ся, коли він на свій жаль замітив, що зі всього, що він сказав, она нічогосьенько не чула.

Панна Аделайда оперла голову о поруче крісла.

Она мала вдачу не чути і чужі слова — всі слова були у неї чужі — влітали одним ухом а другим вилітали, як зелізнячий поїзд крізь тунель.

Нараз підвела голову і здало ся немов би єї горло легко задрожало.

Шамбелян, що мав бистре око на найменший жіночий рух, замітив то.

— Тепер будуть танці у панни Гоппе — сказав.

Знов перейшов молодий Ганзен, аби ставити ся на лекції танців.

Розмова розпочала ся знов о масковім балі і о тім що панна Аделайда буде пробовати сукню о сесій годині.

— Можете єї оглянути — сказала пані до молодого Гвіда.

Але Аделайда перебила:

— Нині ні.

— Шамбелян, що пильно їй приглядав ся, обернув ся тепер до баронівни Соффі, на котру всі забули і спитав, чи буде знов розділювати милостиню бідним на королівські уродини.

Так, она гадала то зробити.

— Чиж можна мати серце — сказала — аби в такий день не дати їм їсти і пити?

Шамбелян промовив нараз з почесністю до баронівної:

— Ні, може бути що голодні дійсно найнещасливіші на сім світі.

Він знав баронівну від дитинства. Називав єї звичайно „люба приятелько“ і тоді она чула ся найщасливішою.

Перед трицятьма літами упав єї суджений в сам день вінчання з коня і убив ся. Від того часу она не покидала Стенсгарду. Не маючи иншої приємности на світі творила добродійні діла і придбала собі любов і пошану.

Ясна пані розмавляла часом о ній з панною Шредер.

— Га — говорила тоді звичайно — може



вити категорії членів а після того і після проценту означати їх пайку а чистого зиску і майна спілки та чи не добре би було визначувати час, до якого мав тривати яка спілка, а по котрім наступає розділ майна або сплата членів. Взагалі треба би обдумати такий спосіб спілок, котрий запоручував би одиницям більший і певніший хосен зі спільного підприємства, як его подають теперішні спілки.

— Просо і его управа. Просо сіють задля его зерна, котре опихане, дає звістне загалом просо, уживане на всілякі страви, а котрих у нас звістна молочна каша займає найперше місце. Просо любить тепло, отже приморозки ему шкодять; для того сіє ся его в маю аж коли можна сподівати ся, що не буде вже морозів. Де хибло, чи вимерзло жито або кукурудза, можна а користею сіяти просо навіть ще з кінцем червня. Єсть кілька родів проса, а іменно: 1) Просо звичайне (*Panicum millaseum* L.) найбільше сіяне, буває і до 4 або 5 стіп високе, стебло в сутках (колінцях) єсть мохнате. Волоть одностороння має звислі галузки а в колоску одно зерно, біле або жовтаве. Після барви лупинки на тім зерні, розрізняємо багато відмін, іменно: просо біле, жовте, червоне, сіре, сорокاته і т. п. Найчастіше сіють просто біле, жовте або червоне; сіре і чорне купці і господарі не охотно купують. — 2) Просо бор (*Setaria italica* Beauv.) має волоть подібну до колоса зі щетинками; зерно має дрібніше і не так блискуче, як звичайне просо. Оно доходить до 4 стіп висоти, має вушечку листя як у звичайного проса і рапаве. Его управляють дуже рідко по горідах. — 3) Могогар або просо німецьке (*Setaria germanica* Rth) сіють его на пашу особливо на Угорщині і на Україні, де оно видержує дуже добре посуху, але удає ся лиш на не загато пісних ґрунтах. Легкі пісковаті ґрунти треба під могогар насамперед погноїти. — 4) Сорго (*Sorghum vulgare* Pers) сіють лиш в полудневих сторонах на Угорщині, в Далматії, полудневім Тироли і т. д., але хто знає чи сорго уживане на мітли і мітелки до одержи не далось би управляти і у нас н. пр. в полудневих сторонах повітів борщівського і заліщицького. Сорго цукрове, з котрого соку можна робити цукор, можна би управляти у нас лиш хіба на пашу. — Просо походить з теплих сторін і для того потребує

багато тепла, а можна его сіяти у нас лиш для того, що оно не потребує довго рости. Оно потребує пухкого ґрунту і зовсім чистого для того удає ся найліпше по ростилах окопових, по конюшині, люцерні і еспартеї, а відтак на сухих новинах і довголітних перелогах. Засіяне на дуже урожайнім ґрунті росте буйно, але доспіває дуже нерівно а в роках вохких таки зовсім хибне. Просо, як вже сказано, сіє ся в маю і найліпше було би сіяти машиною, а коли сіє ся рукою, то треба опісля і руками полоти, що коштує дорожше. На гектар висіває ся 20 до 48 кіло. Щоби бурани не заглушили треба его полоти а при сій нагоді сіяне рукою проривати так, щоби один корчик від другого стояв на 13 до 16 цтм. Коли збирати просо то вже трудно вгадати, бо оно не рівно доспіває і господар повинен за кожний раз сам добре уважати, коли бати а поля, щоби через опізнене не мати великої шкоди, бо просо дуже силє ся. В теплих літах збирає ся просо вже в серпні, в холодних у вересні. Вимолочене зерно як і просянку треба насамперед добре висушити а відтак аж спритати. Добре спритана просянка як і мякни а оборотаного (опиханого) проса дають добру пашу.

#### Всячина господарска.

— Бородавки на ділках у коров можна винищити в той спосіб, що через довгий час по кождім видозню втирає ся їх розпущеним галуном або також солониною. Сі прості средства були би очевидно ліпші, як всякі інші і годить ся їх спробувати; лиш не треба забувати, що на винищене треба довшого часу.

Вісги господарскі, промислові і торговельні.

— Ціна збіжжя у Львові дня 22-ого мая: Пшениця 7.75 до 8.— Кор.; жито 6.— до 6.25; овес 5.75 до 6.—; ячмінь пашний 5.25 до 5.50; ячмінь browарний 6.— до 6.50; горох до вареня 7.50 до 15.—; вика 7.50 до 8.—; сім'я льняне — до —; сім'я конопельне — до —; бобик 5.50 до 6.75; гречка 8.75 до 9.75; конюшина червона — до —; біла — до —; тимотка — до —; шведска — до —; кукурудза нова 6.75 до 7.—; хміль — до —; ріпак новий 11.25 до 11.50. Все за 50 кіло лосо Львів.

— Ціна рогатої худоби на віденьскім торзі. На торг д. 21 го мая пригнано рогатої худоби призначеної на заріз 3625 штук, між тим з Галичини 1157, а Буковини 55 штук. — Торг млавий. Галицькі воли плачено: пріма 62 до 70 К.; секунда 55 до 61 К.; терція 48 до 54 К., виімково плачено по — до — К. — Підтучені бугаї і корови плачено по 40 до 54 К.; — худий товар по 38 до 69 К. за метричний сотнар живої ваги.

#### ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 23 мая. При вчерашніх виборах до ради громадскої в IV-ій і X-ій діляниці вибрано значною більшістю голосів кандидатів християнсько-соціальної партії.

Берлін 23 мая. Вчора в полудне розпочав ся правильний рух трамваїв.

Гага 23 мая. Парлямент ухвалив кредит на уоружене войска новими карабінами.

Льондон 23 мая. Лорд Робертс телеграфує: Командант Магон війшов дня 18 с. м. о годині 4-ій рано до Мафекін'у. День перед тим звів він о 9 миль на полудне від Мафекін'у на чоці 1500 людей борбу з відділом Бурів і по 5-годинній канонаді випер Бурів з їх становищ. Над раном прилучив ся до него другий англійський відділ. По стороні Англіїців упало 30 людей. Бури мали тяжкі страти.

Льондон 23 мая. Ген. Буллер доносить: Командант Бетум повідомив мене, що его кінні стрільці попали в засідку Бурів, при чім погибло 66 вояків. В наслідок того Бетум мусів уступити з свого становища, але розпічне зараз назад марш до Ньюкесль.

Вашингтон 23 мая. Президент Мек Кінлі приймив на приватній аудієнці посольство Бурів і заявив ему, що Америка не може мішати ся до війни, бо Англія відкидає всяке посередництво.

За редакцію відповідає: Адам Немковичев

то й ліпше для неї; не зазнала щастя в подружжю, але не мала з ним і журби.

Она уважала бароніану Соффі вдовою.

Баронівна Еліна хотіла саме відійти, коли війшла пані Берг, котру шамбелян привитав подідуєм в руку.

Граф Гвіде попрашав ся, а пані Берг відозвала ся піднісши обі руки до гори:

— Боже, як був би той чоловік сотворений, аби бути щасливим.

— А чому ж не буде? — спитав шамбелян.

— Ах, шамбеляне — відповіла — як часе лучає ся, що жите не дав тому нічого, котрому здавалось би все дало.

— О, то ви стали філософкою — засміяв ся шамбелян.

— А так — і пані Берг також засміяла ся. — Чоловік скоро стає філософом, як не лешаєсь ему нічого иншого.

Нараз почала панна Кербіц кричати щось до баронівної Соффі.

Розходило ся о нагробну проповідь.

Але баронівна Соффі нічого о тім не чула.

— Ага — сказала панна Кербіц і пошала в своє попереднє мовчанє.

— Але шамбелян сказав до пані Берг:

— В що ви властиво вірите.

Лише пані Берг нараз змінило ся.

— В любов — доки она триває.

Якусь хвилину було тихо.

— І в біль, який приходить по любові.

Пані відозвала ся на то:

— Моя мала, філософованє не здорове, оно звичайно єсть признаком недокровності.

Баронівна Еліна притакнула головою. Она ніколи не філософовувала. Люди оповідали собі, що єї степь, барон, коли мала двацять п'ять літ вислав єї нагле з дому задля єї надто великої живости.

Она жила відтак яких п'ятнадцять літ на границю, найбільше в Нормандії. Міського водуха ніколи не любила.

По смерті барона вернула до Стенсгарду і обіймила заряд маетку. При помочи молодших сил веда господарство значенно і значно уліпшила землю. Всі господарі в околиці не могли єї нахвалити ся.

Поперед вікна надїхав молодий Гвіде.

Він не кланяв ся, лиш дивив ся просто перед себе, немов би оглядав щось знищеного, поломакого.

— Так — сказала баронівна Еліна — мужичини не повинні бути малокровні.

Нараз розпочала ся розмова о заручинах і весілях.

Молоді дами в місті ткали диван, котрий мав послужити при вінчаню панни Єлени Бек.

Три рази в тиждни ткало ся той диван у різних родин, панни пили між тим чай а одна читала депо з Дікенса.

Пані Берг сказала:

— То добре, що при тім читають.

— Чому? — спитав шамбелян.

— Ну — і пані Берг розсміяла ся — аби трохи розірвати ся.

Шамбелян і собі засміяв ся і нараз обернув ся до Аделайди, що заодно сиділа на тім самім місці непорушно як великан, що випочиває перед великим напруженням своїх сил.

— А ви, панно Аделайдо, не тчете?

— Ні.

— Чому?

— Я такими річами не займаю ся.

Говорено дальше о весілях і о панні Бек, котрої сукня була замовлена в Гамбурзі і мала бути витята.

Розпочала ся розмова о витятих сукнях весільних.

Судії все они подобали ся.

— І жінка каже, що то гарно, якось торжественно.

— Пані взяла паличку і відповіла дивним голосом:

— Ей, пане судие, ви того не розумієте,

для панни молодої не лицьє витята сукня.

Шамбелян що все ще сьміяв ся, сказав:

— То робить ся не для неї, а головно для видці.

А панна Кербіц, що тримала слухавку при усі, але мимо того розуміла лиш четвертину з того, що говорило ся, замітила:

— Ага, при весілях то все повні церкви людей.

Панна Аделайда піднесла ся трохи з свого напів лежачого положення.

— Публичні весіля, то просто нечестна комедія — відозвала ся.

Пані Берг розсміялась в голос, а Аделайда спитала:

— Чого сьмієте ся?

Пані Берг відповіла все сьміючись:

— Бо так рідко щось скажете.

Аделайда знов оперла ся плечима о крісло і сказала:

— Справді не знаю, о чім тут тільки говорити.

Шамбелян помовчав, а відтак відозвав ся:

— Ні, коли хто знає задачу і ціль свого життя, то справді не багато говорить.

Знов задзвонило. То майор і барон Рісенфельд прийшли як щоденно відвідати яснупаню.

Они оба вмішали ся також до розмови.

Між тим обі баронівни попрашали ся, а за ними пішли шамбелян і судня. Відходячи шамбелян поцілував Аделайду в руку.

— Ви надто чемні — сказала Аделайда і наставила уста.

Шамбелян подивив ся на неї уважно.

— Ні — сказав — ні, дитинко, они не для мене!

— А для кого?

— Для когось иншого.

(Дальше буде).



# TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

**Ілюстрована часопись для женщин.**

**Б Е З П Л А Т Н О**

**4 томи повісти**

Клим. Юноши „Внушок“ — А. Мечника „Ованес Огана“ — К. Ляковского „Зужитий“ — Ст. Аріеля „Улуди“

за кожний чверть рік том

**одержать як „ПРЕМІЮ“ передплатники галицкі.**

„TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI“ в будучім 1900-тім, а в 42-ім році істнованя буде виходати під тим самим як доси літератским напрямом, з задержанем і на будуче дотеперішного отрудництва в спеціальних відділах видавництва.

**MODY PARYSKIE**

(2.000 рисунків і 12 великих аркушів з кроями і взірцями робіт жіночих) і  
**GOSPODARSTWO DOMOWE,**

завдяки котрим наша часопись незалежно від заспокоєня потреб ума образованої женщины, забезпечує їй практичну хосенність ствердженої вартости.

Обітниця богатих на слова, заповідань удішнень і реформ, якими визначають ся більше менше всі проспектові оголошеня, уникали ми доси з принципу. Тим менше могли би ми уживати їх тепер, коли читаюча публіка відповіла на проявлений в Tygodnik-у напрям дійстними доказами признаня, становлячими для редакції цінну згохоту до постійности на обібраній дорозі.

Одиноким обітницею з нашої сторони, а радше сказавши, одиноким зобовязанем, яке приймаємо, єсть стояти і далше на основі тих пересвідчень, котрі нині вільно нам вже уважати третим звеном між часописом а читателями, а подаючи їм інформації з проявів дійсного життя, вибирати зпоміж них лише ті, яких вартість і вплив на суспільність власну або чужу признаємо. Ту задачу хочемо виповнити як доси без тіни упереджень, сторонничої ненависти і вгаяду на личний інтерес.

То все, що вільно нам нині скавати о душі і напрямі нашої праці на будуче.

Не спускаючи з уваги печального і безперервного постійного забезпеченя сотрудництва нашої часописи, маємо сказати кілька слів о тім, що ми в відділі белетристики приготували для „TYGODNIKA MÓD I POWIEŚCI“ на будуючий рік.

Мам заповнені праці: *Марії Родзевичівної, Віктора Гомулицького, Володислава Ст. Реймонта, Севера (Ген. Маційовського), Володислава Умиського* і многих инших.

В відділі поезії звістні читателям пера: *Казимира Глиньского, Миріама, Ляного, Ор-Ота* і инших, обіцяли нам свої твори на слідуєчий рік.

Розпочинаємо рік 1900 двома творами повістевими:

**Волод. Ст. Реймонта**

повість п. з.:

**І по многих днях. — І по многих літах....**

**Севера**

повість п. з.:

**Легенда.**

Услівя передплати разом з премією:

У Львові і Кракові:

Чвертьрічно . . . . .	1 зр. 80 кр.
Піврічно . . . . .	3 зр. 60 кр.
Річно . . . . .	7 зр. 20 кр.

В Галичині з поштовою пересилкою:

Чвертьрічно . . . . .	2 зр. 20 кр.
Піврічно . . . . .	4 зр. 40 кр.
Річно . . . . .	8 зр. 80 кр.

**Редактор ЯН СКИВСКИЙ.**

Передплату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧНИИ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

**Головна Агенция і Експедиция „TYGODNIKA“ у Львові**

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всі книгарні і контори писем.